



Dieses Schreiben umfasst 1 Seite(n).

tgm

Staatliche Versuchsanstalt

Elektrotechnik und Elektronik

FEDERAL INSTITUTE OF TECHNOLOGY  
ELECTRICAL AND  
ELECTRONIC ENGINEERING

[ ]

Firma  
ERTEX SOLARTECHNIK GmbH.

Peter Mitterhoferstraße 4  
A-3300 Amstetten

[ ]

Ihr Zeichen	Ihre Nachricht vom	Unser Zeichen Lö/FT 12/10	Sachbearbeiter Ing. Lörnitzo	Datum 2012-05-23
-------------	--------------------	------------------------------	---------------------------------	---------------------

**Betreff:** Schutzartprüfung IP54 an Glas/Glas Solarmodulen Marke ERTEX SOLARTECHNIK GmbH. für Serie VSG-L...  
Antrag Nr.: **TGM-VA EE 34237**

Auftragsgemäß haben wir zwei von Ihnen gelieferten Glas/Glas Solarmodulen Marke ERTEX SOLARTECHNIK GmbH. mit Ausführung „Knopfdose“ (Type K) und „seitlicher Ausgang“ (Type R), stellvertretend für die Serie VSG-L..., eine Schutzartprüfung IP54 nach ÖVE/ÖNORM EN60529+A1:2000-10-01 durchgeführt.

**Ergebnis:**


Die Glas/Glas Solarmodule in der Ausführung „Knopfdose“ (Type K) und „seitlicher Ausgang“ (Type R) Marke ERTEX SOLARTECHNIK GmbH., Serie VSG-L..., entsprechen der **Schutzart IP54** gemäß ÖVE/ÖNORM EN 60529+A1:2000-10-01.

Die aufgelaufenen Kosten gemäß beiliegender Vorschreibung ersuchen wir auf unser Konto zu überweisen.

Mit freundlichen Grüßen

  
Dipl.-Ing. Karl Reischer  
Direktor



  
Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. W. Nitsche  
Leiter EE





Dieses Schreiben umfasst 1 Seite(n).



Staatliche Versuchsanstalt

Elektrotechnik und Elektronik

FEDERAL INSTITUTE OF TECHNOLOGY  
ELECTRICAL AND  
ELECTRONIC ENGINEERING

[ ]

Firma  
ERTEX SOLARTECHNIK GmbH.

Peter Mitterhoferstraße 4  
A-3300 Amstetten

[ ]

Ihr Zeichen	Ihre Nachricht vom	Unser Zeichen Lö/FT 12/10-1	Sachbearbeiter Ing. Lörnitzo	Datum 2012-05-23
-------------	--------------------	--------------------------------	---------------------------------	---------------------

**Betreff:** Test of degree of protection IP54 of glass/glass solar modules, trade marke ERTEX SOLARTECHNIK GmbH., series VSG-L...  
Application Nr.: **TGM-VA EE 34237**

As required tests against degree of protection IP 54 were carried out on two glass/glass solar modules with "Knopfdose" (type K) and "seitlicher Ausgang" (type R) trade mark ERTEX SOLARTECHNIK GmbH., series VSG-L...  
The tests were made according to clauses 13 and 14 of ÖVE/ÖNORM EN60529+A1:2000-10-01 and the requirements were fulfilled with favorable results.

**Result:**


The glass/glass solar modules carried out "Knopfdose" (type K) and "seitlicher Ausgang" (type R), trade mark ERTEX SOLARTECHNIK GmbH., series VSG-L..., comply with the requirements of **protection degree IP 54** according to ÖVE/ÖNORM EN 60529+A1:2000-10-01.

We request to transfer the accumulated costs to our account according to the attached invoice.

Sincerely yours

  
-----  
Dipl.-Ing. Karl Reischer  
Principal



  
-----  
Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. W. Nitsche  
Head of Department

